



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

Брюксел, 6.12.2013 г.  
COM(2013) 867 final

ANNEX 1

## **ПРИЛОЖЕНИЕ**

**към**

**предложението за Решение на Съвета**

**относно присъединяването на Европейския съюз към Конвенцията по  
международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора  
(CITES)**

## ПРИЛОЖЕНИЕ

КЪМ

предложението за Решение на Съвета

относно присъединяването на Европейския съюз към Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата фауна и флора (CITES)

ДЕКЛАРАЦИЯ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ В СЪОТВЕТСТВИЕ С ЧЛЕН XXI, ПАРАГРАФ 3 ОТ КОНВЕНЦИЯТА ЗА МЕЖДУНАРОДНАТА ТЪРГОВИЯ СЪС ЗАСТРАШЕНИ ВИДОВЕ ОТ ДИВАТА ФАУНА И ФЛОРА

*„Европейският съюз декларира, че съгласно Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 191 от него, той притежава правомощия да сключва международни споразумения и да изисква изпълнение на задълженията, произтичащи от тях, с оглед постигане на следните цели:*

- опазване, защита и подобряване на качеството на околната среда;*
- защита на здравето на хората;*
- разумно и рационално използване на природните ресурси;*
- насърчаване на мерки на международно равнище за справяне с регионални или световни проблеми на околната среда, включително с изменението на климата.*

*Освен това Европейският съюз приема на своето равнище мерки, необходими за правилното функциониране на вътрешния си пазар.*

*Европейският съюз има изключителни компетенции по отношение на мерки, свързани с митническият съюз между своите държави членки и с общата си търговска политика.*

*Европейският съюз декларира, че вече е приел правните инструменти, обвързващи неговите държави членки, относно въпросите, обхванати от тази Конвенция, и по-специално — но не единствено — Регламент (ЕО) № 338/97 на Съвета от 9 декември 1996 г. относно защитата на видовете от дивата флора и фауна чрез регулиране на търговията с тях и Регламент (ЕО) № 865/2006 на Комисията от 4 май 2006 г. за неговото прилагане.<sup>1</sup>*

*Освен това Европейският съюз декларира, че е отговорен за изпълнението на задълженията, произтичащи от Конвенцията по международната търговия със застрашени видове от дивата флора и фауна, които попадат в обхвата на правото на Съюза.*

*По своя характер упражняването на компетенциите на Съюза е предмет на непрекъснато развитие.*

---

<sup>1</sup> OB L 61, 3.3.1997 г., стр. 1 и OB L 166, 19.6.2006 г., стр. 1.